2017 年 12 月吉日

お取引様各位

《 年末年始営業時間のご案内 》

拝啓、貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。
また、平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
さて、表記の件につきまして下記の通りご案内させていただきます。よろしくご査収ください。

本年も大変お世話になりました。新年も引き続きのご利用心よりお待ちしております。

敬具

記

年末最終営業日 ： 2017 年 12 月 27 日（水）12:00 まで

休　　業 ： 2017 年 12 月 28 日（木）～2018 年 1 月 3 日（水）

年始営業開始日 ： 2018 年 01 月 04 日（木）09:00 より通常営業

≪航空券関連につきまして≫
〇航空券ファイナルの最終受付は、12 月 27 日(水)12：00 までとなります。
〇入金確認の受付は、12 月 27 日(水)15：00 までとなります。
※着金が 15:00 以降になる場合は振込明細書をお送り願います。

≪ロシアビザ関連につきまして≫
〇在日ロシア大使館の領事部業務は 12 月 27 日(火)午前が年内最終受付日となります。
　2017 年は 1 月 09 日(月)からの業務となりますが、祝祭日のため弊社ビザ代行業務は 1 月 10 日(火)より再開します。
※年末年始をまたぐ申請・受領は申請日から受領日までの期間にてカウントしないためご注意ください。
※観光ビザ及び通過ビザの年末年始における申請日/受領日は、別紙のご案内書にてご確認ください。
※Ｅビザは年中お手続き頂けますが、日数を要することもございますので、余裕を持ってお手続きをお願いします。
※業務ビザの申請日/受領日に関しては、個別にお問い合わせください。

≪LAND 手配関連につきまして≫
〇ロシア方面地上手配に関するお問い合わせ・お見積もり・ご予約は、12/22(金)までにお願いします。
　この期日までに頂いた案件は年内にご返信させて頂くように致します。
　但し、内容により、ご案内が 2018 年 1 月 9 日(火)以降となる場合がございます。あらかじめご了承ください。

以上

観光庁長官登録旅行業(第 1796 号) JATA 正会員 IATA 公認 OTOA 会員
株式会社ジャパン・エア・トラベル・マーケティング　http://www.jatm.co.jp
【東京本社】〒105-0013 東京都港区浜松町１－２－11 浜松町鈴木ビル 7F
TEL：03-6402-2575　FAX：03-5408-0962　E-mail：sales@jatm.co.jp
【大阪支店】〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田 2-5-8 千代田ビル西別館 3F
TEL：06-6456-4577　FAX：06-6456-4588　E-mail：osa@jatm.co.jp